

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 88 (1979)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

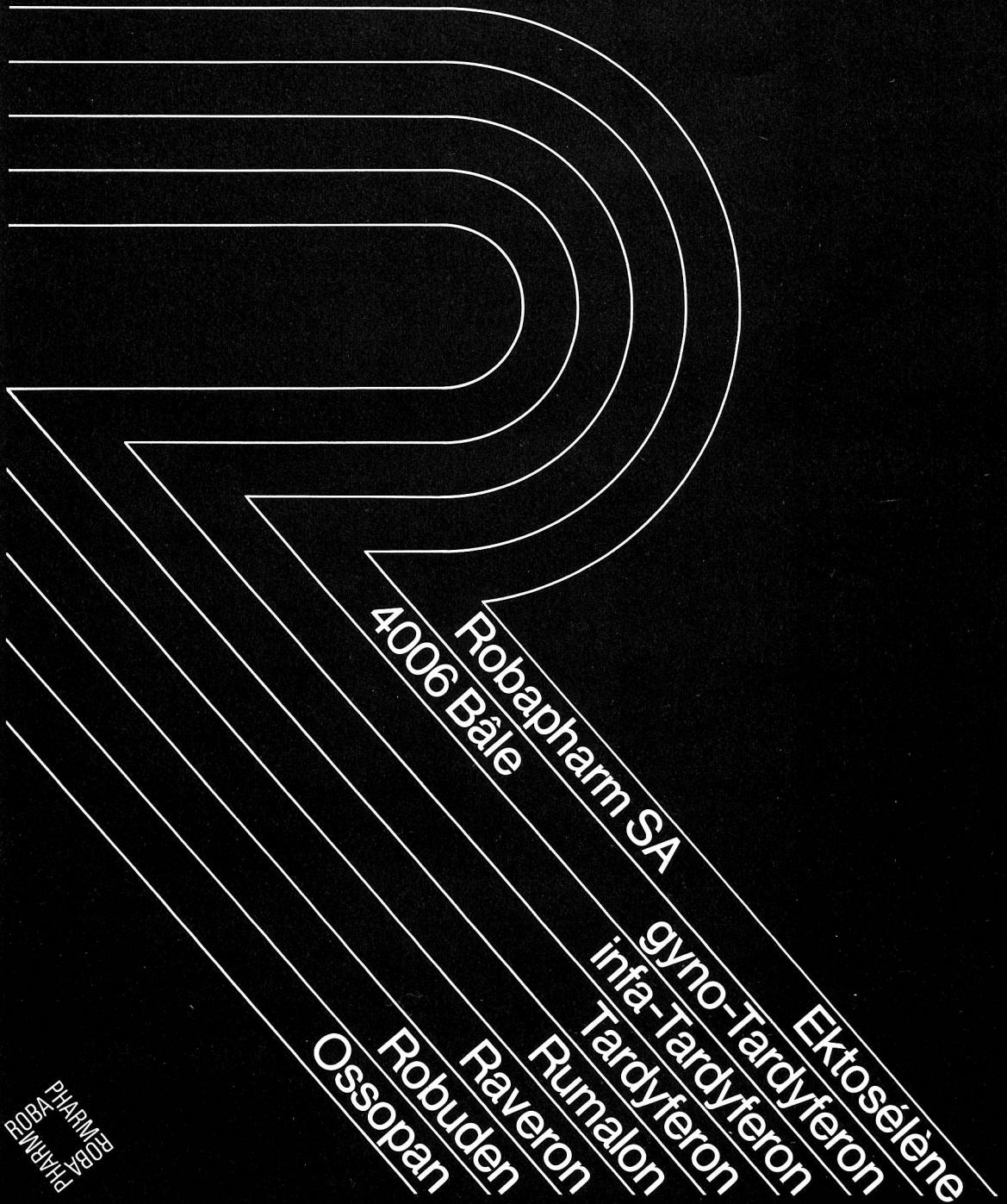
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

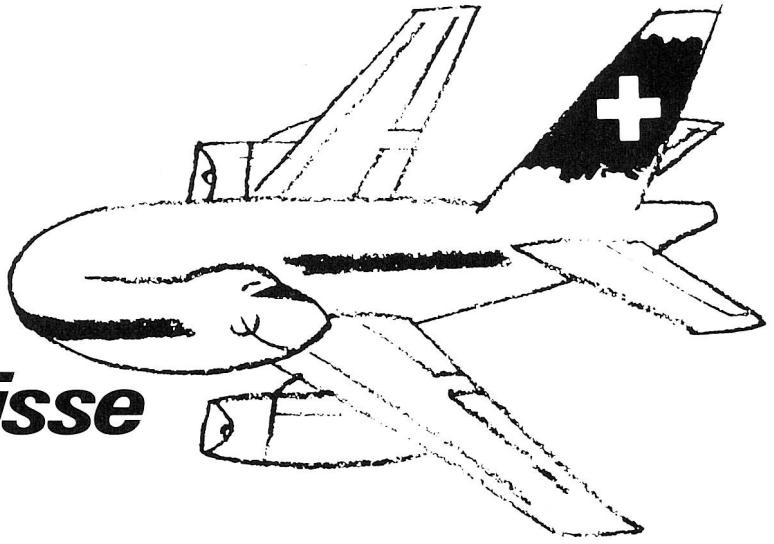
04 1er juin 1979



LA CROIX-ROUGE + SUISSE







*Après tout voyage au loin*  
**vacances en Suisse**

Office National Suisse du Tourisme, Bellariastrasse 38, 8027 Zurich

Plus de 2000 agences en France  
et à l'étranger



**GENÈVE:** place Bel Air  
téléphone 022 21 67 33

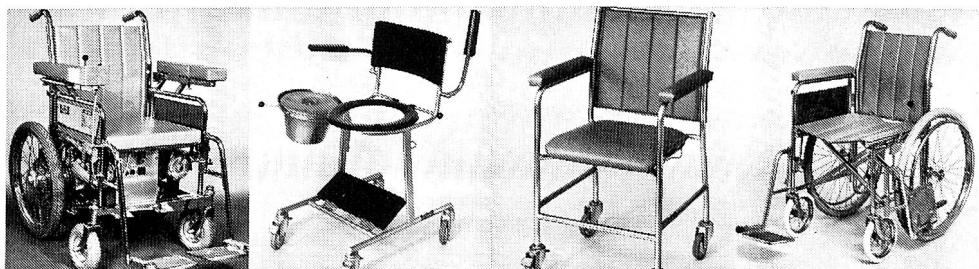
**ZURICH:** 15 Pelikanplatz  
téléphone 01 211 42 81

Un réseau mondial de banques associées, partenaires internationaux,  
représentations et correspondants



Glarner-Rollstühle

**SKS Metallbau AG**  
8762 Schwanden  
Telefon 058 81 12 22  
81 19 57



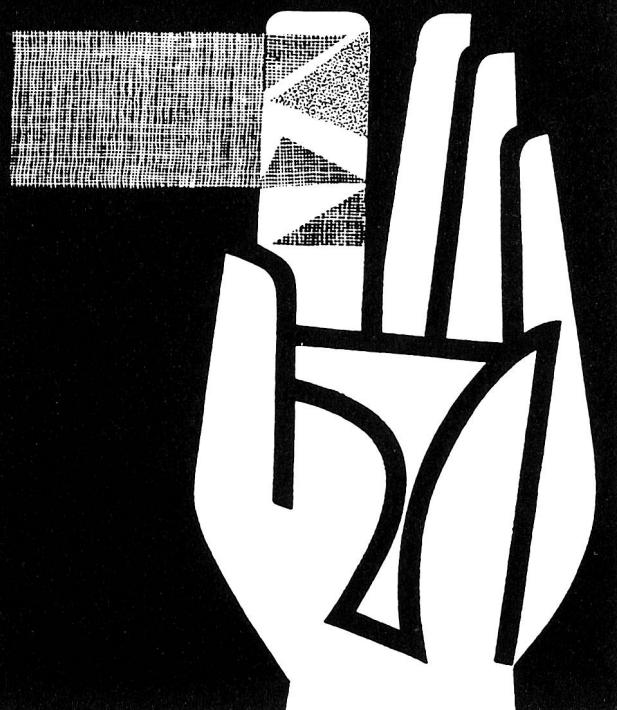
Chaises percées, chaises roulantes, chaises roulantes électriques, 16 modèles standard, aussi en exécutions spéciales avec divers accessoires variés.

Choisissez la **meilleure** en vous faisant conseiller personnellement sans frais et sans engagement **chez SKS**. Ainsi vous serez certain d'acquérir le moyen de locomotion adapté à vos besoins.

Demandez nos prospectus détaillés avec liste de prix.

# Désogène Geigy

Désinfectant non irritant.  
Pour le lavage des blessures souillées  
ou croûteuses, des plaies infectées



MEDAILLES  
INSIGNES  
CHANNES ETAIN  
PLAQUETTES SUR BOIS

Demandez-nous des offres

HUGUENIN MEDAILLEURS  
LE LOCLE

Tél. 039/3157 55



## Parrainages de la Croix-Rouge suisse

Talon de souscription  
à détacher et à retourner à:

Croix-Rouge suisse  
secteur social  
Taubenstrasse 8, 3001 Berne

(qui fera suivre à ses sections régionales gérant les parrainages)

### Talon de souscription

Je souscris auprès de la CROIX-ROUGE SUISSE \_\_\_\_ parrainage(s)  
Je renouvelle mon engagement  
pour une durée de

6 mois

mensualités de

Fr. 10.-  Fr. 20.-  Fr. 30.-  Fr. 40.-  Fr. 50.-

12 mois

par parrainage souscrit

ou montant global en un versement  Fr. .....

en faveur de

- Familles et personnes seules en Suisse
- SOS individuels
- Autocars pour handicapés (contribution à des excursions)
- Réfugiés tibétains
- Indochine meurtrie
- Aide spéciale à des enfants dans des zones de détresse

(A compléter et marquer d'une croix ce qui convient)

Chaque parrain recevra un rapport périodique. Au nom des bénéficiaires, la Croix-Rouge suisse vous remercie de votre aide!

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

No 4 1er juin 1979

**Rédaction:**

Ginette Bura  
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74

**Adjointe à la rédaction:**

Sylva Nova

**Administration de la revue et régie des annonces:**

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74  
Chèques postaux 30-877

**Impression:**

Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

**Prix:** abonnement annuel Fr. 18.–  
(étranger Fr. 24.–)  
le numéro Fr. 2.50  
(Compte de chèques 30-877, Berne)

## Sommaire

- 6 La Cité des Enfants de Saint-Légier
- 10 Les Dossiers pédagogiques de la Croix-Rouge
- 13 Le tremblement de terre en Yougoslavie
- 14 La Croix-Rouge suisse et le Vietnam
- 18 La Croix-Rouge aide les réfugiés birmans au Bangladesh
- 20 Croce Rossa Svizzera
- 25 Contact
- 29 Philatélie

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.

## Notre couverture

*Une main tendue, une assiette vide: symbole d'humiliation et d'impuissance mais aussi d'espoir pour ces millions de réfugiés qui sont à la recherche d'une nouvelle base de vie. Le Haut-Commissariat de l'ONU indique le chiffre de 13 à 15 millions de réfugiés et d'expulsés dans le monde. Les pays d'accueil, souvent des régions en voie de développement (Thaïlande, Bangladesh, pays d'Afrique centrale ou d'Amérique centrale) ne sont pas en mesure de faire face à des charges sociales et économiques supplémentaires. Outre les réfugiés politiques, il y a également des «réfugiés de la famine» qui cherchent asile hors de leur pays dans des régions plus fertiles. Les conséquences de tels déracinements sont incalculables.*

Photo Martin Haug

## Après les secousses, les inondations

Dans la région sinistrée de Yougoslavie, les intempéries ont succédé au tremblement de terre du dimanche de Pâques: durant 58 heures une pluie diluvienne s'est abattue sur le pays causant de graves inondations. De nombreux sinistrés ont dû se réfugier dans des abris de fortune, leurs tentes se trouvant sous l'eau. La plupart des maisons touchées par le tremblement de terre ont eu leur toit fortement endommagé de sorte que la pluie a causé de gros dégâts à l'intérieur des maisons.

Les quatre œuvres suisses d'entraide: la Croix-Rouge suisse, Caritas Suisse, l'Entraide protestante suisse et l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière ont commencé leur travail dès le premier jour en envoyant sur place des tentes et en aidant à la construction de cinq centres Croix-Rouge (stations sanitaires et cuisines de campagne). Les besoins ayant été fixés sur place par les délégués suisses, les œuvres d'entraide

aimeraient également participer à la reconstruction en particulier sur le plan médical et social. Elles informeront la population par les mass media du déroulement du programme d'aide qui se fera en collaboration avec leurs partenaires yougoslaves.

Depuis l'appel du 17 avril, les œuvres suisses d'entraide ont recueilli 1 700 000.– francs en faveur des victimes du tremblement de terre alors que la collecte de la Chaîne du Bonheur a atteint la somme de 300 000.– francs. Elles remercient vivement la population de sa générosité et lui demandent de continuer à verser leurs dons, avec l'indication «tremblement de terre en Yougoslavie» sur les comptes de chèques postaux suivants: Croix-Rouge suisse, Berne 30-4200 Caritas suisse, Lucerne 60-7000 Entraide protestante suisse, Lausanne 10-1390 Œuvre suisse d'entraide ouvrière, Zurich 80- 188

**Le Camp d'Amitié jeunesse organisé par la Croix-Rouge Jeunesse en faveur des enfants handicapés, aura lieu cette année du 23 juillet au 14 août à Sorengo (Tessin) dans le cadre de «l'ospizio bambini». Une vingtaine de jeunes encadreront 16 à 17 enfants handicapés recommandés par Pro Infirmis.**

**Le séminaire européen Croix-Rouge pour enseignants et futurs enseignants organisé par la Croix-Rouge suisse avec l'appui du CICR, de la Ligue et de la Société pédagogique vaudoise qui aura lieu du 8 au 15 juillet 1979 à Saint-Légier sera consacré aux principes fondamentaux de la Croix-Rouge. Ceux-ci seront abordés du point de vue pédagogique et méthodologique sur la base d'un nouveau texte rédigé par le professeur Jean Pictet, vice-président du CICR.**